



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 7. 4. 2020
COM(2020) 137 final

2020/0053 (COD)

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

**ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2003/17/ES, pokiaľ ide o rovnocennosť inšpekcií
v teréne uskutočňovaných na Ukrajine na množiteľskom poraste pre produkciu osiva
a o rovnocennosť osiva obilnín vyprodukovaného na Ukrajine**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

• Dôvody a ciele návrhu

Rozhodnutím Rady 2003/17/ES sa určitým tretím krajinám udeľuje rovnocennosť, pokiaľ ide o inšpekcie v teréne a produkciu osiva určitých druhov, ktoré sa vykonávajú v súlade so smernicami 66/401/EHS, 66/402/EHS, 2002/54/ES a 2002/57/ES. Vnútroštátne predpisy pre osivo zozbierané a kontrolované v uvedených krajinách poskytujú rovnaké záruky, pokiaľ ide o vlastnosti osiva a spôsoby jeho skúšania na účely identifikácie osiva, označovania a kontroly, ako predpisy uplatňované pre osivo zozbierané a kontrolované v Európskej únii. Medzi uvedené tretie krajiny nie je zahrnutá Ukrajina, a preto do Európskej únie nie je v súčasnosti možné dovážať osivo obilnín zozbierané v uvedenej krajine.

Ukrajina predložila Komisii žiadosť, aby sa na jej osivo obilnín vzťahovalo rozhodnutie Rady 2003/17/ES ako na rovnocenné.

V nadväznosti na uvedenú žiadosť Komisia preskúmala príslušné právne predpisy Ukrajiny a uskutočnila audit systému inšpekcií v teréne a zavedeného systému certifikácie osiva obilnín na Ukrajine. Dospelo sa k záveru, že uplatňované požiadavky a zavedený systém na Ukrajine sú rovnocenné s Úniou a poskytujú rovnaké záruky ako systém Únie.

Preto je vhodné, aby sa ukrajinské osivo prostredníctvom rozhodnutia, ktoré má prijať Európsky parlament a Rada, uznalo za rovnocenné s osivom obilnín zozbieraným, vyprodukovaným a kontrolovaným v Európskej únii.

• Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Ide o technické vykonávanie existujúcich požiadaviek, ktoré je v súlade s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky alebo v oblasti uvádzania osiva na trh.

• Súlad s ostatnými politikami Únie

Tento návrh je v súlade s cieľmi dohody o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou, pretože posilní obchod s osivom, ktoré je v súlade s pravidlami Únie.

2. PRÁVNY ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

• Právny základ

Právnym základom tohto aktu je článok 43 ods. 2 ZFEÚ, ktorým sa Európskemu parlamentu a Rade udeľuje právomoc zaviesť ustanovenia potrebné na dosiahnutie cieľov spoločnej poľnohospodárskej politiky.

• Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)

Požiadavky na osivo sú regulované na úrovni Únie. S cieľom zaručiť, že sa dovezené osivo bude môcť voľne pohybovať na jednotnom trhu, je potrebné prijať opatrenia na úrovni Únie.

• Proporcionalita

Je to jediná možná forma opatrení Únie na dosiahnutie vytýčeného cieľa.

• Výber nástroja

Právny nástroj je stanovený právnym základom, ktorým je článok 43 ods. 2 ZFEÚ.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

- **Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov**

Neuplatňuje sa

- **Konzultácie so zainteresovanými stranami**

Členské štáty boli informované a konzultovalo sa s nimi v Stálom výbore pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá. Nevyžaduje sa žiadna samostatná konzultácia, keďže táto iniciatíva sa týka len technického vykonávania existujúcich pravidiel a ani v minulosti sa v rámci podobných iniciatív neuskutočnila samostatná konzultácia. Samotná Ukrajina sa vyjadrila k návrhu audítorskej správy, v ktorej neboli zaznamenané žiadne podstatné nezrovnalosti.

- **Získavanie a využívanie expertízy**

Komisia vykonala pri výmenách s Ukrajinou legislatívnu analýzu a útvary Komisie vykonali na Ukrajine inšpekciu. Na ich základe bola vypracovaná správa, v ktorej sa uvádzajú potrebné údaje zdôvodňujúce túto iniciatívu.

- **Posúdenie vplyvu**

Ide o rozhodnutie čisto technickej povahy, ktorým sa vykonávajú existujúce pravidlá, takže posúdenie vplyvu nie je potrebné.

- **Regulačná vhodnosť a zjednodušenie**

Tento návrh nesúvisí s programom REFIT. Týmto návrhom sa podporí obchod medzi Ukrajinou a EÚ. Investíciami do kapacít na produkciu osiva na Ukrajine sa spoločnosti so sídlom v EÚ snažia diverzifikovať svoje oblasti produkcie osiva po celej Európe, aby tak znížili riziká spojené s produkciou len v jednom klimatickom pásme. Rovnocennosť by teda prispela k zachovaniu nepretržitého dodávania vysokokvalitného osiva v EÚ. Okrem toho európske spoločnosti podnikajúce v sektore osív hľadajú nové príležitosti, čo by uznanie rovnocennosti v EÚ dokázalo zabezpečiť. Z návrhu nevyplývajú pre prevádzkovateľov nijaké náklady na dodržiavanie predpisov. Na tento návrh sa neuplatňuje tzv. digitálna kontrola.

- **Základné práva**

Neuplatňuje sa

4. VPLYV NA ROZPOČET

Žiaden

5. INÉ PRVKY

- **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Neuplatňuje sa

- **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa

- **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Jediným hmotnoprávnym ustanovením uvedeným v návrhu je doplnenie Ukrajiny do zoznamu krajín, v prípade ktorých sa uznáva rovnocennosť inšpekcií v teréne na množiteľskom poraste pre produkciu osiva obilnín a rovnocennosť vyprodukovaného osiva.

Návrh

ROZHODNUTIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY

ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2003/17/ES, pokiaľ ide o rovnocennosť inšpekcií v teréne uskutočňovaných na Ukrajine na množiteľskom poraste pre produkciu osiva a o rovnocennosť osiva obilnín vyprodukovaného na Ukrajine

EURÓPSKY PARLAMENT A RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

po postúpení návrhu legislatívneho aktu národným parlamentom,

so zreteľom na stanovisko Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru¹,

konajúc v súlade s riadnym legislatívnym postupom,

keďže:

- (1) V rozhodnutí Rady 2003/17/ES² sa stanovuje, že inšpekcie v teréne vykonávané na určitých množiteľských porastoch v uvedených tretích krajinách sa za určitých podmienok majú považovať za rovnocenné inšpekciám v teréne uskutočňovaným v súlade s právnymi predpismi Únie a že za určitých podmienok sa osivo určitých druhov obilnín vyprodukované v týchto krajinách má považovať za rovnocenné osivo vyprodukované v súlade s právnymi predpismi Únie.
- (2) Ukrajina predložila Komisii žiadosť o uznanie rovnocennosti svojho systému inšpekcií v teréne v prípade osiva obilnín, ako aj o uznanie rovnocennosti osiva obilnín vyprodukovaného a certifikovaného na Ukrajine.
- (3) Komisia preskúmala príslušné právne predpisy Ukrajiny a na základe auditu vykonaného v roku 2015, ktorý sa týkal systému úradných kontrol a potvrdzovania osiva obilnín na Ukrajine a jeho rovnocennosti s požiadavkami Únie, uverejnila svoje zistenia v správe s názvom „Záverečná správa z auditu vykonaného na Ukrajine od 26. mája 2015 do 4. júna 2015 s cieľom posúdiť systém úradných kontrol a potvrdzovania osiva obilnín a ich rovnocennosť s požiadavkami Európskej únie“.
- (4) Na základe auditu sa dospelo k záveru, že inšpekcie v teréne v prípade množiteľského porastu pre produkciu osiva, odberu vzoriek, skúšania a následnej úradnej kontroly osiva obilnín sa náležite vykonávajú a spĺňajú podmienky prílohy II k rozhodnutiu 2003/17/ES a príslušné požiadavky smernice 66/402/EHS. Okrem toho sa dospelo k záveru, že vnútroštátne orgány zodpovedné za certifikáciu osiva na Ukrajine sú spôsobilé a náležite vykonávajú svoju činnosť.

¹

Ú. v. EÚ C , , s. .

²

Rozhodnutie Rady 2003/17/ES zo 16. decembra 2002 o rovnocennosti terénnych inšpekcií uskutočňovaných v tretích krajinách na množiteľskom poraste pre produkciu osiva a o rovnocennosti osiva vyprodukovaného v tretích krajinách (Ú. v. ES L 8, 14.1.2003, s. 10).

(5) Preto je vhodné uznať rovnocennosť, pokiaľ ide o inšpekcie v teréne na Ukrajine uskutočňované v prípade osiva obilnín, a pokiaľ ide o osivo obilnín vyprodukované na Ukrajine, ktoré boli oficiálne certifikované ukrajinskými orgánmi.

(6) Rozhodnutie 2003/17/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALI TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Zmeny rozhodnutia 2003/17/ES

Príloha I k rozhodnutiu 2003/17/ES sa mení takto:

a) V tabuľke sa medzi „TR“ a „US“ vkladá táto položka:

„UA	Міністерство аграрної політики та продовольства України (Ministerstvo agrárnej politiky a potravín Ukrajiny) Вул. Хрещатик 24, 01001 КИЇВ (Chreščatik 24, 01001 KYJEV)	66/402/EHS“;
-----	--	--------------

b) V poznámke pod čiarou k uvedenej tabuľke sa medzi „TR – Turecko“ a „US – Spojené štáty“ vkladá :

„UA – Ukrajina,“.

Článok 2

Nadobudnutie účinnosti

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Článok 3

Adresáti

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli

*Za Európsky parlament
predseda*

*Za Radu
predseda*